



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 10185**

*Regulasiekoerant*

**Vol. 587**

Pretoria, 9 **May**  
Mei 2014

**No. 37606**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS****INHOUD**

| <i>No.</i>  | <i>Page<br/>No.</i> | <i>Gazette<br/>No.</i> | <i>No.</i>  | <i>Bladsy<br/>No.</i> | <i>Koerant<br/>No.</i> |
|---|---------------------|------------------------|---|-----------------------|------------------------|
| <b>GOVERNMENT NOTICES</b>   |                     |                        | <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>  |                       |                        |
| <b>Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of</b>   |                     |                        | <b>Landbou, Bosbou en Visserye, Departement van</b>   |                       |                        |
| <i>Government Notices</i>   |                     |                        | <i>Goewermentskennisgewings</i>   |                       |                        |
| R. 340  |                     |                        | R. 340  |                       |                        |
| Agricultural Product Standards Act (119/1990): Proposed Amendments to the Regulations regarding control of the export of fresh fruits ..... | 4                   | 37606                  | Agricultural Product Standards Act (119/1990): Proposed Amendments to the Regulations regarding control of the export of fresh fruits ..... | 4                     | 37606                  |
| R. 341  |                     |                        | R. 341  |                       |                        |
| do.: Proposed Amendments to the Regulations regarding control of the export of fresh cut flowers and fresh ornamental foliage.....          | 5                   | 37606                  | do.: Proposed Amendments to the Regulations regarding control of the export of fresh cut flowers and fresh ornamental foliage.....          | 5                     | 37606                  |
| <b>South African Reserve Bank</b>   |                     |                        | <b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>  |                       |                        |
| <i>Government Notice</i>  |                     |                        | <i>Goewermentskennisgewing</i>  |                       |                        |
| R. 334  |                     |                        | R. 334  |                       |                        |
| South African Reserve Bank: Appointment of an Authorised Dealer in foreign exchange with limited authority...                               | 6                   | 37606                  | South African Reserve Bank: Appointment of an Authorised Dealer in foreign exchange with limited authority...                               | 6                     | 37606                  |
| <b>South African Revenue Service</b>  |                     |                        | <b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>  |                       |                        |
| <i>Government Notices</i>   |                     |                        | <i>Goewermentskennisgewings</i>   |                       |                        |
| R. 335  |                     |                        | R. 335  |                       |                        |
| Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1489) .....  | 7                   | 37606                  | Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1489) .....   | 8                     | 37606                  |
| R. 336  |                     |                        | R. 307  |                       |                        |
| do.: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/1/358) .....  | 9                   | 37606                  | do.: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/1/358) .....   | 10                    | 37606                  |

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

*Closing times* **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for

**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,  
REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

2014

*The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- ▶ **12 June**, Thursday, for the issue of Thursday **20 June 2014**
- ▶ **18 September**, Thursday, for the issue of Friday **26 September 2014**
- ▶ **11 December**, Thursday, for the issue of Friday **19 December 2014**
- ▶ **15 December**, Monday, for the issue of Wednesday **24 December 2014**
- ▶ **19 December**, Friday, for the issue of Friday **2 January 2015**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

*Sluitingstye* **VOOR VAKANSIEDAE** vir

**GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-  
KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES**

2014

*Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:*

- ▶ **12 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **20 Junie 2014**
- ▶ **18 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **26 September 2014**
- ▶ **11 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **19 Desember 2014**
- ▶ **15 Desember**, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag **24 Desember 2014**
- ▶ **19 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Januarie 2015**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

---

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

---

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BOSBOU EN VISSERYE

No. R. 340

9 May 2014

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

#### PROPOSED AMENDMENTS TO THE REGULATIONS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF FRESH FRUITS

#### INVITATION FOR PUBLIC COMMENTS

I, Tina Joemat-Pettersson, Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries hereby -

- (a) Invite all interested institutions, organizations and individuals to submit written comments and representations on the proposed Regulations regarding control of the export of fresh fruits, and to do so within 30 days from the date of publication of this notice to the following address:

Executive Officer: Agricultural Product Standards  
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Private Bag X343  
Pretoria  
0001  
Tel: (012) 319 6070, Fax: (012) 319 6265  
E-mail: [TebogoC@daff.gov.za](mailto:TebogoC@daff.gov.za)

- (b) Determine that once the regulations are finalized, they will repeal regulations published by Government Notice Nos. R. 1998 of 23 August 1991, No. R 1999 of 23 August 1991, No. R 2000 of 23 August 1991, No. R 2001 of 23 August 1991, No. R 2002 of 23 August 1991, No. R 2003 of 23 August 1991, No. R 2004 of 23 August 1991, No. R 2005 of 23 August 1991, No. R 2006 of 23 August 1991, No. R 2007 of 23 August 1991, No. R 2008 of 23 August 1991, No. R 2009 of 23 August 1991, No. R 2010 of 23 August 1991, No. R 2011 of 23 August 1991, No. R 2012 of 23 August 1991 and No. R 2013 of 23 August 1991; and
- (c) The regulations may be obtained from the Departmental website <http://www.daff.gov.za> or <http://www.daff.gov.za/sideMenu/FoodSafety.htm>; or can be sent through an electronic mail or posted by mail to any other person upon request.

**T. Joemat-Pettersson**  
Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries

**No. R. 341****9 May 2014**

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

**PROPOSED AMENDMENTS TO THE REGULATIONS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF FRESH CUT FLOWERS AND FRESH ORNAMENTAL FOLIAGE****INVITATION FOR PUBLIC COMMENTS**

I, Billy Makhafola, Executive Officer, Agricultural Product Standards hereby -

- (a) Invite all interested institutions, organizations and individuals to submit written comments and representations on the proposed Regulations regarding control of the export of fresh cut flowers and fresh ornamental foliage, and to do so within 30 days from the date of publication of this notice to the following address:

Executive Officer: Agricultural Product Standards  
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Private Bag X343  
Pretoria  
0001  
Tel: (012) 319 6070, Fax: (012) 319 6265  
E-mail: [TebogoC@daff.gov.za](mailto:TebogoC@daff.gov.za)

- (b) Determine that once the regulations are finalized, they will repeal regulations published by Government Notice Nos. R. 2014 of 23 August 1991, No. R 2015 of 23 August 1991, No. R 2016 of 23 August 1991, No. R 2017 of 23 August 1991; and
- (c) The regulations may be obtained from the Departmental website <http://www.daff.gov.za> or <http://www.daff.gov.za/sideMenu/FoodSafetv.htm>; or can be sent through an electronic mail or posted by mail to any other person upon request.

**Billy Makhafola**  
**Executive Officer: Agricultural Product Standards**


**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK  
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

**No. R. 334**

**9 May 2014**

**APPOINTMENT OF AN AUTHORISED DEALER IN FOREIGN EXCHANGE WITH  
LIMITED AUTHORITY**

The Financial Surveillance Department of the South African Reserve Bank hereby gives notice, for general information, that Interchange RSA (Pty) Limited has been appointed as an Authorised Dealer in foreign exchange with limited authority for the purpose of the Exchange Control Regulations published in Government Notice No. R.1111 of 1 December 1961.

  
.....  
**S E Mazibuko**  
**Head of Department**


**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE  
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

No. R. 335

9 May 2014

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/1489)**

In terms of section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

  
N NENE  
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

**SCHEDULE**

By the substitution of the following:

| Heading /<br>Subheading | CD | Article Description   | Statistical<br>Unit | Rate of Duty |      |      |      |
|-------------------------|----|---|---------------------|--------------|------|------|------|
|                         |    |   |                     | General      | EU   | EFTA | SADC |
| 8302.30.30              | 4  | ---<br>Fittings of iron, steel or copper, (excluding window opening mechanisms), for windows, doors and door frames | kg                  | 5%           | 5%   | 0,6% | free |
| 8302.41.10              | 0  | ---<br>Fittings of iron, steel or copper, of a kind solely or principally for windows, doors and door frames        | kg                  | 5%           | free | free | free |
| 8302.42.10              | 7  | ---<br>Fittings of iron, steel or copper, of a kind solely or principally for doors and door frames                 | kg                  | 5%           | free | free | free |

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.**  
**WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/1489)**

Kraglens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by bogenoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangeletoon.



**N NENE**  
**ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES**

**BYLAE**


Deur die vervanging van die volgende:

| Pos / Subpos | T3 | Artikel Beskrywing  | Statistiese Eenheid | Skaal van Reg |     |      |      |
|--------------|----|---|---------------------|---------------|-----|------|------|
|              |    |   |                     | Algemeen      | EU  | EFTA | SAOG |
| 8302.30.30   | 4  | Toebehore van yster, staal of koper, (uitgesonderd vensteroopmaakmeganismes), vir vensters, deure en deurrame | kg                  | 5%            | 5%  | 0,6% | vry  |
| 8302.41.10   | 0  | Toebehore van yster, staal of koper, van 'n soort uitsluitlik of hoofsaaklik vir vensters, deure en deurrame  | kg                  | 5%            | vry | vry  | vry  |
| 8302.42.10   | 7  | Toebehore van yster, staal of koper, van 'n soort uitsluitlik of hoofsaaklik vir deure en deurrame            | kg                  | 5%            | vry | vry  | vry  |



**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/1/358)**

In terms of section 56 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.



**N NENE**  
DEPUTY MINISTER OF FINANCE


**SCHEDULE**

By the deletion of the following:

| Item   | Tariff Heading | Code  | CD | Description  | Rebate Items | Imported from or Originating in | Rate of Anti-dumping duty |
|--------|----------------|-------|----|--|--------------|---------------------------------|---------------------------|
| 215.02 | 7315.82.03     | 01.08 | 83 | Non-articulated welded link chain, the links of which are manufactured from round section iron or steel wire, bars or rods of a diameter of 4 mm or more but not exceeding 10 mm, manufactured by Rudong Chain Works<br><br>Note:<br>The retrospective effect of the substitution in this item for "imported from" with "manufactured by" as published in Notice R.862 of Government Gazette No. 37015 dated 15 November 2013 -<br>(a) only applies to exports of chain, manufactured by the manufacturers specified in the items, by suppliers other than those manufacturers;<br>(b) does not affect exports of chain directly imported from the manufacturers prior to the substitution.  |              | China                           | 2,4%                      |
| 215.02 | 7315.82.03     | 02.08 | 88 | Non-articulated welded link chain, the links of which are manufactured from round section iron or steel wire, bars or rods of a diameter of 4 mm or more but not exceeding 10 mm, (excluding those manufactured by Rudong Chain Works and Sichuan Longchan Hongfa Chain Produce Co. Ltd.)<br><br>Note:<br>The retrospective effect of the substitution in this item for "imported from" with "manufactured by" as published in Notice R.862 of Government Gazette No. 37015 dated 15 November 2013 -<br>(a) only applies to exports of chain, manufactured by the manufacturers specified in the items, by suppliers other than those manufacturers;<br>(b) does not affect exports of chain directly imported from the manufacturers prior to the substitution. |              | China                           | 52,9%                     |

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/1/358)**

Kragtens artikel 56 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 2 by bogenoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

  
N NENE  
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Deur die skrapping van die volgende:

| Item   | Tariefpos  | Kode  | TS | Beskrywing  | Kortingitems | Ingevoer vanaf of Oorspronklik van | Skaal van Anti-dumpingreg |
|--------|------------|-------|----|---|--------------|------------------------------------|---------------------------|
| 215.02 | 7315.82.03 | 01.08 | 83 | Nie-geartikuleerde gesweiste skakelketting, waarvan die skakels vervaardig is van ronde-deursnit yster of staal draad, stawe en stange met 'n deursnee van 4 mm of meer maar hoogstens 10 mm, deur Rudong Chain Works vervaardig<br><br>Opmerking:<br>Die terugwerkendheid van die vervanging van "ingevoer vanaf" in hierdie item met "vervaardig deur" soos gepubliseer in Kennisgewing R.862 van Staatskoerant No. 37015 gedateer 15 November 2013-<br>(a) is alleenlik van toepassing op uitvoere van ketting, vervaardig deur die vervaardigers gespesifiseer in die items, deur verskaffers anders as die vervaardigers; (b) het geen impak op uitvoere van ketting direk ingevoer vanaf die vervaardigers voor die implementering van die vervanging nie.  |              | China                              | 2,4%                      |
| 215.02 | 7315.82.03 | 02.08 | 88 | Nie-geartikuleerde gesweiste skakelketting, waarvan die skakels vervaardig is van ronde-deursnit yster of staal draad, stawe en stange met 'n deursnee van 4 mm of meer maar hoogstens 10 mm, (uitgesonderd die vervaardig deur Rudong Chain Works en Sichuan Longchan Hongfa Chain Produce Co. Ltd.)<br><br>Opmerking:<br>Die terugwerkendheid van die vervanging van "ingevoer vanaf" in hierdie item met "vervaardig deur" soos gepubliseer in Kennisgewing R.862 van Staatskoerant No. 37015 gedateer 15 November 2013-<br>(a) is alleenlik van toepassing op uitvoere van ketting, vervaardig deur die vervaardigers gespesifiseer in die items, deur verskaffers anders as die vervaardigers; (b) het geen impak op uitvoere van ketting direk ingevoer vanaf die vervaardigers voor die implementering van die vervanging nie. |              | China                              | 52,9%                     |











**NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS**

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 [GeneralEnquiries@gpw.gov.za](mailto:GeneralEnquiries@gpw.gov.za)
- Maps : 012 748 6061/6065 [BookShop@gpw.gov.za](mailto:BookShop@gpw.gov.za)
- Debtors : 012 748 6060/6056/6064 [PublicationsDebtors@gpw.gov.za](mailto:PublicationsDebtors@gpw.gov.za)
- Subscription : 012 748 6054/6055/6057 [Subscriptions@gpw.gov.za](mailto:Subscriptions@gpw.gov.za)
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
 Publications: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058  
 Advertisements: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211  
 Subscriptions: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
 Publikasies: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058  
 Advertensies: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211  
 Subskripsies: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057